INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est sourmis, nonobstart toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

OYAK Renault
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

MARS LOGISTICS

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Bursa - Tuerkiye**

Country / Pays: **Türkei**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **22.02.2024**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 304068

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cubage m³

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7314446	P059272301	320108071R 2510000461-006	40	PC	5	Rack Renault DCT 300	3.644,000 2.744,000
7314447	P059272301	320103469R 2510002415-008	208	PC	26	Rack Renault DCT 300	18.948,800 14.268,800
					Total Boxes: 31		Total Wt.Kg/Net Wt.KG 22.592,800/17.012,800

Ref to Nr.9 / Nom voit / No 9 | Fees label number / Numéro d'optiquatto | UN Number / Numéro UN | Packaging Group / Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par

	Sender / L'expediteur		Currency / Monnaie		Consignee / Le destinataire	
Freight/Prix de transport						
Reduction/Réductions						
Subtotal/Solde						
Surcharges/Suppléments						
Incidental expenses/Frais						
Accessoires						
Various/Divers +						
Total to pay / Total a payer						

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: Free carrier

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on / Etabile a: Modugno (BARI) 22.02.2024

22 *In nome e per conto del mittente*
MAGNA
Via del Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Signature and stamp of the sender / Signature et timbre de l'expéditeur

23 34CVL661
MARS LOJİSTİK ULUSLARARASI TAŞIMACILIK DEP.DAĞ.VE TİC. A.Ş.
Karaağaç Mh.Avşa Sk. B ve A Blok No:2/B Büyükçekmece/İSTANBUL
Marmara Kurumlar V.D.:612 053 8808
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received / Réception des marchandises on/le _____ 20____
Date / Date
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

27	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

21 + 22

including

1 - 15

To be completed on the senders own responsibility

ADI 06.07

MAGNA

PACKING LIST

Shipment reference: P059272301

Date: 22/02/2024

RECEIVER

Oyak K. Montage Sanayl Bolgesi PK255-16372 Bursa - Tuerkiye

DELIVERY NOTE: 7314446-7314447 Date 22/02/2024

INVOICE NUMBER: 530106242-530106243 Date 22/02/2024

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510000461-006-2510002415-008

Customer Reference: 320108071R-320103469R

QUANTITY:	248	Pcs
QUANTITY OF PACKAGING:	31	Pcs
GROSS WEIGHT	22.592,800	Kg
NET WEIGHT	17.012,800	Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack
Empty weight: 180 kg
Dimensions: 1350 cm x 1200 cm x 1200 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7314446** DATE: 29.02.2024 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK Renault
Otomobil Fabrikalari AS
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
F03

CODE VENDEUR: 00255661

362584

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige
TELEPHONE:

DEPART LE: 22.02.2024 **A:** 17:17
ARRIVEE LE: 29.02.2024 **A:** 09:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
AF-BDV DW5*005 K9K IT 712630	320108071R	40	PCE	MFM--1353	5	75251873 à 75252204	8	LR2E7Z2T	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 3.644 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 5
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 34CVL661
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P059272301

LIEU DE TRANSIT

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
A.P.I : FR CSP POE HH5
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
FRANKREICH

Invoice no. / Date:	530106242 / 22.02.2024
Services rendered:	22.02.2024
Purch. ord. no.:	P059272301
Purchase Date:	
Supplier's no.:	00255661
Delivery no. / Date:	7314446 / 22.02.2024
Order no. / Date:	1047640 / 19.02.2024
Supplier Delivery Note:	0007314446
Customer no.:	10008099
Consignee:	30008122
	01 Serie
Our VAT-ID:	IT00135049997
Sales:	Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax:	07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email:	nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
OYAK Renault
Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)
Gross weight 3.644 KG Net weight 2.744 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents
***
Customer VAT-No: ESB72808710
***

Item	Material	Description	Qty	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-006	AF-BDV DW5*005 K9K					
	Customer material no. 320108071R Item 3						
			40 PC	1.278,52	EUR	1 PC	51.140,80
	Country of origin:	Italy					

MAGNA

HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
22.02.2024 / 530106242

Total items			51.140,80
Value Added Tax	0,000 %	51.140,80	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			51.140,80
Final amount in local currency EUR			51.140,80

Terms of payment: Up to 14.04.2024 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder
****

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

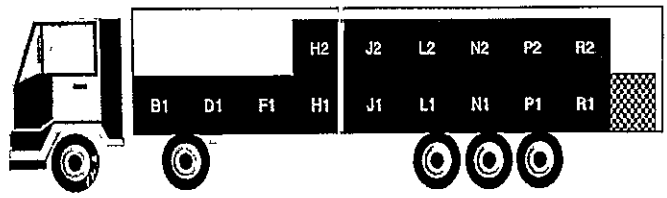
****

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

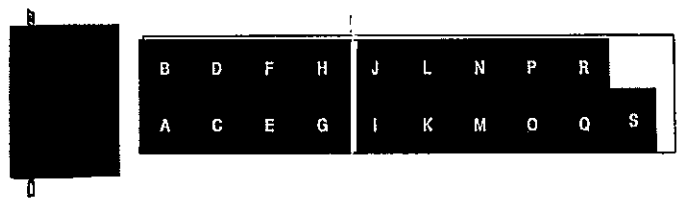
shipped from VAT warehouse Bari
****

IT Truck - P059272301

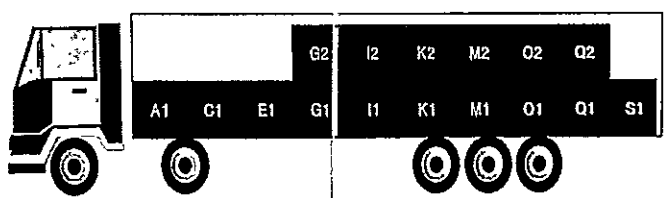
R



T



L



Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m	19m	20m	21m	22m	23m	24m	25m
1075	1075	1076	1077	2105	2159	2159	2159	2159	2159	2159	2159	840	213	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 08071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	726
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 08071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	726
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 08071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	726
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 08071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	726
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 08071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	726
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
Q1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
Q2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729
R1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320 03469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB--1335	729

R2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	3201	3469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB–1335	729
S1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	3201	3469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB–1335	729